2025/11/09 12:06 1/3 John 14:10

John 14:10

```
οὐ πιστεύεις ὅτι ἐγὼ ἐνρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigἐν
      Preposition meaning "in". τῷplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò, ἡ, τό
      areek
      Meaning:
      * The
      The definite article
      Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ πατρὶ καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
      greek
      Meaning
      * And * Also * Both * Even * Too * So
      Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ορlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigo, ή, τό
      greek
      Meaning:
      * The
      The definite article
      Forms
      Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ πατὴρ ἐνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν
      Preposition meaning "in", ἐμοί ἐστιν:plugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigεἰμί
      greek
      εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").
     |It an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example είμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. τὰρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò, ἡ, τό
      Meaning:
      * The
      The definite article.
      Forms
      Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ ῥήματα αρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigὄς, ἤ, ὅ
Greek greek
       Meaning:
       * Who * Which * What
      The relative pronoun that connects a relative clause to a main clause, referring back to a noun or pronoun (called the antecedent).
     lt is distinct from ὅτι ("that," introducing indirect speech) and from ὄς as an interrogative in older Greek (meaning ἐγὼ λέγω ὑμῖν ἀπ' ἐμαυτοῦ οὐ λαλῶ· ὁplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò, ἡ, τό
      areek
       * The
      The definite article
      Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ δὲplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigδέ
      areek
      δε is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. πατὴρ ἐνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν
      greek
      Preposition meaning "in". ἐμοὶ μένων ποιεῖplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigποιέω
      Meaning:
      * To do * To make
      This verb - to do or make - is used in connection with a large range of activities including creation, covenant formation, obedience, miracles, sin and worship.
      Verb forms
      Present tense Person Greek Form τὰplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò, ἡ, τό
      greek
      Meaning:
      * The
      The definite article.
      Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ ἔργα αὐτοῦ.plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός
      greek
      Meaning
      * He, she, it * Himself, herself, itself * Same
       Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
      Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)
```

2025/11/09 12:06 3/3 John 14:10

- ESV Do you not believe that I am in the Father and the Father is in me? The words that I say to you I do not speak on my own authority, but the Father who dwells in me does his works.

 NIV Don't you believe that I am in the Father, and that the Father is in me? The words I say to you are not just my own. Rather, it is the Father, living in me, who is doing his work.

 NLT Don't you believe that I am in the Father and the Father is in me? The words I speak are not my own, but my Father who lives in me does his work through me.
- KJV Believest thou not that I am in the Father, and the Father in me? the words that I speak unto you I speak not of myself: but the Father that dwelleth in me, he doeth the works.

John 14:9 \leftarrow John 14:10 \rightarrow John 14:11

Return to: Home Page \rightarrow Christianity \rightarrow Bible \rightarrow New Testament \rightarrow John \rightarrow John 14

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=john_14:10

Last update: 2025/10/23 00:28

